



Совет Безопасности

Distr.: General
14 April 2003
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 14 апреля 2003 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь препроводить настоящим сообщение Генерального директора Международного агентства по атомной энергии от 11 апреля 2003 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Кофи А. Аннан

Приложение

Письмо Генерального директора Международного агентства по атомной энергии от 11 апреля 2003 года на имя Генерального секретаря

В пункте 16 своей резолюции 1051 (1996) от 27 марта 1996 года Совет Безопасности постановил свести воедино положения, требующие периодического представления докладов о ходе осуществления в соответствии с резолюциями 699 (1991), 715 (1991) и 1051 (1996), и обратился к Генеральному директору с просьбой представлять Совету такие сводные доклады каждые шесть месяцев начиная с 11 апреля 1996 года.

В этой связи буду признателен Вам за распространение прилагаемого к настоящему пятнадцатого сводного доклада за полугодичный период в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мухаммед эль-Барадей

Добавление

Пятнадцатый сводный доклад Генерального директора Международного агентства по атомной энергии, предусмотренный пунктом 16 резолюции 1051 (1996) Совета Безопасности

Введение

1. В пункте 16 резолюции 1051 (1996), принятой 27 марта 1996 года, Совет Безопасности постановил свести воедино периодические доклады о ходе осуществления в соответствии с резолюциями 699 (1991), 715 (1991) и 1051 (1996) и обратился к Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) с просьбой представлять Совету такие сводные доклады каждые шесть месяцев начиная с 11 апреля 1996 года.

2. Настоящим Генеральный директор представляет пятнадцатый¹ такой сводный доклад, предусмотренный пунктом 16 резолюции 1051 (1996). В докладе содержится описание касающейся Ирака работы, проделанной МАГАТЭ в период с 1 октября 2002 года по 1 апреля 2003 года. В доклад включен период с 27 ноября 2002 года по 17 марта 2003 года, в течение которого МАГАТЭ имело возможность возобновить выполнение предоставленного ему Советом Безопасности мандата в Ираке после принятия Советом резолюции 1441 (2002) от 8 ноября 2002 года.

3. После возобновления санкционированной Советом Безопасности деятельности МАГАТЭ в Ираке в ноябре 2002 года Совет запросил несколько обновленных докладов. МАГАТЭ представило запрошенную обновленную информацию в форме доклада (обновленный доклад МАГАТЭ Совету Безопасности, представленный во исполнение резолюции 1441 (2002)² от 27 января 2003 года) и устные заявления Генерального директора Совету Безопасности (19 декабря 2002 года, 9 января 2003 года, 27 января 2003 года, 14 февраля 2003 года и 7 марта 2003 года). Наконец, 20 марта 2003 года Совету Безопасности была представлена «программа работы Международного агентства по атомной энергии в соответствии с резолюцией 1284 (1999) Совета Безопасности»³.

¹ Предыдущие сводные доклады Генерального директора Международного агентства по атомной энергии были распространены в качестве следующих документов: S/1996/261 от 11 апреля 1996 года; S/1996/833 от 7 октября 1996 года; S/1997/297 от 11 апреля 1997 года; S/1997/779 от 8 октября 1997 года; S/1998/312 от 9 апреля 1998 года; S/1998/927 от 7 октября 1998 года; S/1999/393 от 7 апреля 1999 года; S/1999/1035 от 7 октября 1999 года; S/2000/300 от 11 апреля 2000 года; S/2000/983 от 11 октября 2000 года; S/2001/337 от 6 апреля 2001 года; S/2001/945 от 5 октября 2001 года; S/2002/367 от 16 апреля 2002 года; и S/2002/1150 от 16 октября 2002 года. В документе S/1998/694 от 27 июля 1998 года содержится текст промежуточного доклада о положении дел, представленного в ответ на заявление Председателя Совета Безопасности от 14 мая 1998 года (S/PRST/1998/11). В документе S/1999/127 от 9 февраля 1999 года содержится текст промежуточного доклада о положении дел, представленного в ответ на записку Председателя Совета Безопасности от 30 января 1999 года (S/1999/100).

² Документ S/2003/95.

³ Документ S/2003/342.

Деятельность и достижения МАГАТЭ

Справочная информация

4. В докладе Генерального секретаря Совету Безопасности от 8 октября 1997 года было представлено всеобъемлющее резюме деятельности и выводов МАГАТЭ в связи с проведением расследования и уничтожением, изъятием и обезвреживанием секретной иракской программы в области ядерного оружия (S/1997/779). В этом докладе была представлена цельная картина иракской программы и содержался сделанный на основе ее анализа вывод МАГАТЭ об отсутствии каких-нибудь указаний на то, что по состоянию на дату представления доклада Ирак сохранил какой-либо физический потенциал для отечественного производства оружейного ядерного материала в количестве, имеющем какое-либо практическое значение. Кроме того, не имелось никаких указаний на то, что Ирак достиг цели своей программы по производству ядерного оружия, хотя и было ясно, что он добился значительного прогресса в период до апреля 1991 года в области технологий, связанных с производством ядерного оружия.

5. По состоянию на декабрь 1998 года каких-либо неурегулированных вопросов разоружения в ядерной области не имелось, хотя и сохранялся ряд вопросов и проблем в связи с осуществлявшейся в прошлом ядерной программой Ирака. Представление Ираком разъяснения в связи с этими вопросами и проблемами, которые были подняты в докладах МАГАТЭ Совету Безопасности от 7 октября 1998 года и 9 февраля 1999 года (S/1998/927 и S/1999/127, соответственно), позволило бы уменьшить сохраняющуюся неопределенность в отношении иракской программы. Тем не менее эти вопросы и проблемы не воспрепятствовали осуществлению Плана постоянного наблюдения и контроля МАГАТЭ в Ираке (План ПНК), поскольку фактор их наличия был уже учтен в нем.

6. В последующий период четырехгодичного отсутствия МАГАТЭ в Ираке Агентство продолжало свою аналитическую работу, используя спутниковые изображения и другие источники информации. Однако эта деятельность не могла подменить собой проведение инспекций на местах или осуществление постоянного наблюдения и контроля. Ключевым для МАГАТЭ стал вопрос о том, возобновил ли Ирак свою запрещенную ядерную программу и связанную с ней деятельность. В этих условиях проведение инспекций было возобновлено, при этом 1 октября 2002 года Ирак представил просроченные полугодовые заявления, требующиеся для целей наблюдения, а 8 ноября 2002 года Совет Безопасности принял резолюцию 1441 (2002).

Заседания высокого уровня

7. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, Генеральный директор вместе с Исполнительным председателем Комиссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, контролю и инспекциям (ЮНМОВИК) трижды побывали в Ираке 18–19 ноября 2002 года, 19–20 января 2003 года и 9 февраля 2003 года. Проведенные в ходе этих поездок встречи позволили конкретизировать и расширить практические меры, одобренные в пункте 6 резолюции 1441 (2002) и определявшие предварительные условия для возобновления инспекций в Ираке. Результатом этих встреч, включая технические обсуждения с иракской стороной, стали предметное сотрудничество со стороны Ира-

ка и его заявления о приверженности обеспечению сотрудничества, требуемого соответствующими резолюциями.

Инспекционная деятельность

8. 18 ноября 2002 года передовая группа МАГАТЭ начала в Багдадском центре постоянного наблюдения, контроля и инспекций (БЦПНКИ) работу по воссозданию полевого отделения МАГАТЭ при материально-технической поддержке со стороны ЮНМОВИК, в порядке подготовки к прибытию инспекционных групп. К моменту прибытия первой группы инспекторов 25 ноября 2002 года были готовы служебные помещения, лаборатория для радиометрических измерений, защищенная компьютерная сеть и телекоммуникационные системы.

9. В рассматриваемый период группы МАГАТЭ, в состав которых входило в среднем по 14 инспекторов и других специалистов, провели 237 инспекций на 148 объектах, включая 27 новых объектов. Была проведена инспекция более 1600 различных зданий. Инспекции проводились на государственных и частных промышленных предприятиях, в исследовательских центрах и университетах, — на объектах, известных наличием на них в прошлом существенного технического потенциала Ирака, или на новых объектах, к мысли о необходимости инспекции которых подтолкнули итоги дистанционного наблюдения и анализа или которые были определены другими государствами. МАГАТЭ ставило перед собой задачу определить, какие события, связанные с созданием ядерного потенциала, если таковые имели место, произошли в Ираке за последние четыре года. Подавляющее большинство инспекций было проведено без предварительного уведомления; некоторые проводились в сотрудничестве с ЮНМОВИК.

10. В период с 9 по 19 декабря 2002 года была проведена тринадцатая радиометрическая съемка основных водотоков Ирака, был взят 91 образец рудного концентрата, ила, биомы, донного осадка, фильтров и воды. Результаты этой деятельности подтвердили чувствительность технологии проведения съемки, с помощью которой было выявлено разрешенное использование Ираком радиоизотопов в медицине. Помимо проведения этой съемки на различных объектах по всему Ираку был взят широкий спектр проб ядерного и неядерного материала, проб окружающей среды, образцов нефти и поверхностных мазков (в общей сложности 85).

11. Прочая деятельность МАГАТЭ включала возобновление отбора аэрозольных проб и выполнение радиометрической съемки с помощью стационарной и установленной на автотранспортных средствах аппаратуры. Ранее установленные аэрозольные пробоотборники были вывезены из Ирака в декабре 2002 года, прошли техническое обслуживание и были возвращены в Ирак в январе 2003 года. Один пробоотборник воздуха был установлен в стационарном положении, а два других, использовавшихся в качестве мобильных приборов, периодически перевозились с одного объекта на другой. В начале декабря 2002 года началось проведение съемки с использованием стационарной и установленной на автотранспортных средствах аппаратуры, а также обследований с помощью переносных радиометрических (гамма) спектрометров. За 75-дневный период МАГАТЭ провело 125 обследований (отдельно от инспекций) на государственных, промышленных и военных объектах, а также в го-

родских районах. Сорок два из этих обследований были выполнены на объектах, ранее не посещавшихся МАГАТЭ. За время проведения обследований автотранспортное средство прошло путь длиной приблизительно 8000 километров.

12. МАГАТЭ провело также программу мероприятий, преследовавших цель разобраться в системе используемых Ираком закупочных моделей. Помимо проведения специальных инспекций, связанных с закупочной деятельностью, группа МАГАТЭ в составе технических экспертов, таможенных следователей и специалистов по компьютерному анализу провела серию инспекций частных и правительственных торговых компаний и закупочных отделов государственных производственных предприятий. В ходе этих инспекций были сняты копии приблизительно 4000 страниц документации и получено 100 гигабайт компьютерных данных. Благодаря этому МАГАТЭ была получена информация о тендерах, предложениях, контрактах, поставочной документации и технической и торговой корреспонденции. Анализ этого большого объема данных в настоящее время еще продолжается. МАГАТЭ рассчитывает, что при поддержке соответствующих правительств ему удастся еще более углубить свое понимание того, как работают торговые компании и поставщики товаров и услуг, расположенные за пределами Ирака.

Постоянное наблюдение и контроль

13. В соответствии с пунктом 7 резолюции 1284 (1999) МАГАТЭ представило Совету Безопасности 20 марта 2003 года свою программу работы, включающую основные остающиеся задачи в области разоружения, которые должны быть выполнены Ираком (S/2003/342). Программа работы предусматривает также меры, которые могут понадобиться в случае, если вскрыются новые данные, дающие основание для озабоченности по поводу возобновления Ираком его ядерной программы.

14. В основе системы постоянного наблюдения и контроля МАГАТЭ по-прежнему лежит план, утвержденный Советом Безопасности в его резолюции 715 (1991) (S/22872/Rev.1/Corr.1). Как предусматривалось в 1991 году, и на практике вплоть до декабря 1998 года включительно, осуществление постоянного наблюдения и контроля предполагало следующее: регулярное представление Ираком всеобъемлющих докладов о своей деятельности, а также о его экспорте и импорте; безусловный и немедленный доступ для проведения внезапных инспекций на любом объекте по усмотрению МАГАТЭ, независимо от того, подвергался ли этот объект инспекциям ранее; проведение экологического наблюдения за конкретными местностями и большими площадями, включая взятие различных видов проб; наблюдение в реальном режиме времени в целях обнаружения сигнатур излучения; и внедрение новых технологий и методов контроля.

Обзор контрактов на продажу или поставку товаров и продукции

15. Резолюция 1409 (2002) Совета Безопасности уполномочивает МАГАТЭ анализировать представляемые государствами Управлению программы по Ираку (УПИ) заявки на контракты, касающиеся продажи или поставки в Ирак товаров и продукции. МАГАТЭ занималось рассмотрением контрактов по разделу D (ядерный раздел) обзорного списка товаров (ОСТ), опубликованного в ка-

честве документа S/2002/515. Резолюция 1409 (2002) требует также, чтобы МАГАТЭ подготавливало оценки гуманитарных и экономических последствий и последствий в плане безопасности утверждения или отклонения заявок на позиции из ОСТ.

16. Осуществление этого нового мандата потребовало набора персонала, обладающего широкой базовой подготовкой в технической и коммерческой областях, и разработки поддающейся проверке системы передачи/обзора данных. Эта система позволила обеспечить внутреннюю обработку гуманитарных контрактов по ускоренной процедуре и применение более сложных процедур в отношении более сложных технических контрактов.

17. Знания и опыт, накопленные на основе рассмотрения МАГАТЭ заявок на продажу или поставку товаров одноцелевого или двойного назначения, представляют собой ценный ресурс, интегрированный в общую оценку МАГАТЭ иракского ядерного потенциала. В период с момента внедрения системы 14 мая 2002 года по 31 марта 2003 года МАГАТЭ провело обзор 9965 сообщений о контрактах. Было проведено 5 оценок последствий в отношении контрактов, содержащих товары двойного назначения. В приводимой ниже таблице представлено резюме оценок, проведенных МАГАТЭ в течение этого периода:

<i>Вынесенное определение</i>	<i>Количество оценок</i>	<i>В процентах от целого</i>
Включает запрещенные товары	9	0,1
Включает товары, связанные с ОСТ	69	0,7
Не включает товаров, связанных с ОСТ	8 734	87,6
Необходима дополнительная информация	366	3,7
Ускоренная процедура	733	7,4
Изъятые после представления	54	0,5

Предоставление поддержки третьими сторонами

Комиссия Организации Объединенных Наций по наблюдению, контролю и инспекциям (ЮНМОВИК)

18. Согласно просьбе Совета Безопасности, содержащейся в резолюции 1284 (1999), Комиссия Организации Объединенных Наций по наблюдению, контролю и инспекциям (ЮНМОВИК) оказывала содействие и осуществляла сотрудничество с МАГАТЭ. Сюда входило оказание материально-технической поддержки, в частности предоставление необходимых рабочих помещений в перестроенном Багдадском центре постоянного наблюдения, контроля и инспекций, коммуникационных средств для обеспечения местной и дальней речевой и электронной связи, наземного и воздушного сообщения с помощью самолетов и вертолетов, медицинской поддержки и содействия в решении прочих административных вопросов. В целом ряде случаев в состав инспекционных групп МАГАТЭ входили эксперты ЮНМОВИК, а инспекционные группы последней включали специалистов Агентства.

Государства

19. До возобновления инспекций в ноябре 2002 года МАГАТЭ оставляло в Ираке свое Управление по ядерному контролю (ИНВО), хотя численность персонала и была сокращена. Несмотря на имевшуюся возможность использовать остающийся персонал ИНВО и задействовать опытных инспекторов из реестра Департамента по гарантиям МАГАТЭ, в чрезвычайном порядке были наняты новые сотрудники. По просьбе МАГАТЭ государства и некоторые организации, такие, как Европейская комиссия и Лига арабских государств, представили списки обладающих соответствующими знаниями и опытом экспертов, из числа которых МАГАТЭ смогло пополнять ряды своих сотрудников, занимающихся осуществлением контроля.

20. Для повышения эффективности своей работы и обретения дополнительных технических возможностей, которыми в настоящее время Агентство еще не располагает, МАГАТЭ обратилось к государствам за помощью в поиске нового оборудования и модификации и возвращении в эксплуатацию ранее использовавшейся аппаратуры. В частности, одно государство, которое принимало участие в разработке и установке пробоотборников воздуха, использовавшихся в Ираке в 1998 году, оказало помощь в проведении их технического обслуживания. Наряду с собственными лабораториями МАГАТЭ к проведению анализа проб, порой в весьма сжатые сроки, привлекались также государственные лаборатории, включенные в сеть аналитических лабораторий МАГАТЭ.

21. Для укрепления своих возможностей по проведению расследований и повышения авторитетности своих выводов МАГАТЭ неоднократно обращалось к государствам за актуальной практической информацией, имеющей самое непосредственное отношение к мандату МАГАТЭ, в целях ускорения процесса инспекций и получения дополнительных гарантий. Ближе к концу периода проводившихся в последнее время инспекций отмечалось увеличение объема получаемой на этой основе информации. Вместе с тем по своему характеру и масштабам эта информация по-прежнему оставалась ограниченной.

22. На протяжении определенного времени МАГАТЭ добивалось поддержки государств в деле проведения собеседований с высланными из Ирака лицами. В последние недели Агентству удалось провести собеседования за пределами Ирака с тремя такими лицами.

Сотрудничество Ирака

Заявления

23. В соответствии с пунктом 22 и приложением 2 к Плану постоянного наблюдения и контроля Ирак должен представлять МАГАТЭ полугодичные заявления о своей ядерной и смежной деятельности, а также имеющим к ней отношение экспорте и импорте. Ирак передал МАГАТЭ свои просроченные полугодичные заявления за период с июня 1998 года по июль 2002 года в октябре 2002 года. 16 декабря 2002 года Ирак представил исправленное полугодичное заявление за тот же период и дал разъяснения относительно некоторых изменений, касающихся товаров, о которых сообщалось в заявлениях. Ирак передал также МАГАТЭ полугодичное заявление, подлежавшее представлению в январе 2003 года и охватывающее вторую половину 2002 года.

24. В соответствии с пунктом 3 резолюции 1441 (2002) Ирак представил МАГАТЭ свое «точное, полное и всеобъемлющее на текущий момент заявление» 7 декабря 2002 года. Иракское заявление согласовалось с имевшимися у МАГАТЭ представлениями о ядерной программе Ирака до 1991 года; однако в нем не содержалось какой-либо существенной новой информации, касающейся вопросов и проблем, оставшихся неурегулированными с декабря 1998 года, в частности относительно прогресса, достигнутого Ираком в период до 1991 года в разработке оружия и создании центрифуг и в отношении внешней помощи.

Доступ к объектам и документам

25. В период с ноября 2002 года по 17 марта 2003 года иракские власти предоставляли доступ на все объекты, доступ на которые запрашивался МАГАТЭ, включая президентские объекты, частные дома и новые объекты, без выдвижения каких-либо условий или проволочек. В ответ на запросы, делавшиеся инспекторами МАГАТЭ и по более официальным каналам, иракские власти предоставили свыше 7000 страниц дополнительной документации в виде оригиналов и фотокопий. Кроме того, в доме одного из бывших иракских ученых было обнаружено большое число документов с детальным изложением иракской программы лазерного обогащения, относящейся к периоду до 1991 года.

Доступ к персоналу

26. Ирак предоставил обновленный список с указанием фамилий 430 ключевых технических специалистов, имевших отношение к прошлой программе, и их нынешних мест работы. Список охватывал подавляющее большинство основных сотрудников, при этом особое внимание было уделено информации о бывших членах группы, занимавшейся разработкой центрифуг.

27. В одних случаях собеседования проводились с отдельными лицами и группами лиц на их рабочих местах в рамках инспекционной деятельности, в других же они осуществлялись в ходе предварительно организованных встреч с ключевыми учеными и другими лицами, известными своей причастностью к бывшей ядерной программе Ирака. В соответствии с полномочиями, предоставленными ему резолюцией 1441 (2002), МАГАТЭ провело собеседования с 17 отобранными Агентством лицами в местах, установленных МАГАТЭ. На начальном этапе МАГАТЭ сталкивалось с определенными ограничениями, в частности когда приглашенные для собеседования лица отказывались участвовать в нем в отсутствие наблюдателя от иракской стороны. Впоследствии приглашенные на собеседование лица соглашались на конфиденциальную встречу, однако просили, чтобы беседа записывалась на пленку. В конечном счете два человека согласились на проведение собеседования в конфиденциальном порядке и без записи беседы на пленку. Большинство из этих собеседований существенным образом помогло углубить понимание Агентством нынешнего состояния иракского ядерного потенциала.

28. МАГАТЭ не достигло уровня проведения собеседований с иракскими гражданами за рубежом, предусматривавшегося в пункте 5 резолюции 1441 (2002). Тем не менее до того, как инспекции были приостановлены, ему удалось согласовать условия проведения таких собеседований, включая вопросы,

касающиеся места их проведения за рубежом и, при желании, необходимых гарантий предоставления убежища.

Оценка иракского ядерного потенциала

Основы оценки

29. По состоянию на 17 марта 2003 года МАГАТЭ не нашло в Ираке никаких свидетельств возобновления ядерной программы, запрещенной согласно резолюциям 687 (1991) и 707 (1991). Вместе с тем времени, имевшегося в распоряжении МАГАТЭ до приостановки инспекций, было недостаточно для того, чтобы завершить проведение всеобъемлющего обзора и оценки. Для этого потребовалось бы дальнейшее изучение разнообразных ресурсов, необходимых Ираку для разработки ядерной программы, а также анализ всех возможных процессов разработки ядерного оружия.

Обзор активов

Инфраструктура, оборудование и материалы

30. Промышленный потенциал Ирака существенно сократился за прошедшее десятилетие, главным образом из-за нехватки оборудования и необеспечения постоянного технического обслуживания Ираком сложного современного оборудования. Все ранее проинспектированные и помеченные важнейшие станки и механизмы были предъявлены для проверки. На ряде инспектировавшихся объектов были выявлены установленные новые станки, в то время как на других станки, находившиеся в нерабочем состоянии в 1998 году, были отремонтированы и вновь введены в эксплуатацию.

Специальные знания

31. Научно-технический уровень Ирака во многих областях значительно снизился за прошедшие годы, особенно в результате того, что страну покинуло большое число квалифицированных специалистов. Так, например, на основе представленного Ираком списка и проведенных со специалистами по центрифужному обогащению собеседований МАГАТЭ получило более детальное представление об обязанностях и уровне технической подготовки многих бывших членов группы, выполнившей весь объем иракских научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ по центрифужному обогащению в период 1987 — 1991 годов. В составе компании, пришедшей на смену этой группе, осталось менее трети этих сотрудников, а ядро специалистов, существовавшее в 1990 году, как представляется, в основном распалось.

Обзор компонентов программы

Наличие ядерного материала

32. Все известные закупленные, полученные на основе отечественного производства и практически доступные урановые соединения, которые не были удалены в 1994 году, в соответствии с резолюцией 687 (1991), оставались в ведении МАГАТЭ и в настоящее время хранятся под пломбами МАГАТЭ. Сюда входят обедненный уран, импортированный в 1979 году, природный уран, импортированный в 1979 и 1981–1982 годах, низкообогащенный уран, импортированный в 1982 году, желтый кек, произведенный на предприятии «Аль-

Каим», двуокись урана и тетрахлоуран, полученные на объектах «Аль-Джасира», и урановые соединения, произведенные в Туваите. После возобновления инспекций в ноябре 2002 года в период с 9 по 11 декабря 2002 года была проведена проверка поставленного под гарантии МАГАТЭ ядерного материала, который хранится на складе ядерного материала объекта «С» комплекса в Туваите. Проведенные инспекции (а именно: поединичный учет, проверка меток, контроль на предмет общей недостачи, замеры степени обогащения и взвешивание) не позволили выявить каких-либо нарушений.

33. Иракский производственный потенциал в области ядерных материалов систематически изучался МАГАТЭ. По-прежнему эксплуатировался отечественный рудник по добыче фосфатов, а фосфатное предприятие «Аль-Каим» продолжало выпуск удобрений, тем не менее не было обнаружено признаков, свидетельствующих о возобновлении работы какого-либо из разрушенных в 1991 году объектов, деятельность которых была связана с обогащением или преобразованием урана. Дополнительная информация, представленная в точном, полном и всеобъемлющем на текущий момент заявлении и в ходе технических совещаний с иракской стороной, способствовала пересмотру оценки удерживающей способности предприятия «Аль-Джасира», что впоследствии позволило сократить объем не подтвержденной отчетностью недостачи по этому объекту.

34. МАГАТЭ были изучены доклады, центральное внимание в которых уделялось представленным ему рядом государств документам, указывавшим на заключение соглашения между Нигером и Ираком о продаже Ираку урана в период между 1999 и 2001 годами. На основе проведенного анализа МАГАТЭ пришло, с согласия внешних экспертов, к выводу о том, что эти документы в действительности были подложными. В этой связи МАГАТЭ был сделан вывод, что данные конкретные утверждения являлись необоснованными. Вместе с тем МАГАТЭ указало Совету Безопасности, что из этого автоматически не следует, что Ирак никогда не изыскивал возможностей для импорта урана, и что МАГАТЭ будет продолжать изучение этого вопроса.

Центрифужное обогащение

35. На протяжении четырех лет, предшествовавших возобновлению инспекций в Ираке, высказывалось немало догадок относительно возможного возобновления в Ираке программы обогащения урана при помощи газовых центрифуг. Главную озабоченность вызывали попытки Ирака приобрести высокопрочные качественные алюминиевые трубы, заявлявшиеся для программы разработки неуправляемых ракет, но предположительно пригодные для использования в качестве цилиндров в газовых центрифугах. МАГАТЭ был проведен тщательный анализ попыток закупки Ираком таких труб в больших количествах. Как сообщалось ранее, Ирак утверждал, что эти алюминиевые трубы предназначались для производства ракет. Проведенное масштабное расследование на местах и анализ документации не позволили выявить каких-либо свидетельств того, что Ирак намеревался использовать эти трубы для какого-либо проекта, преследующего иные цели, нежели копирование технологии производства ракет. МАГАТЭ будет продолжать изучение этого вопроса.

36. Помимо попыток закупки Ираком высокопрочных алюминиевых труб для изготовления неуправляемых ракет Ирак предпринимал также попытки изго-

товления таких труб с помощью имеющихся у него токарно-давилых станков. Из данных наблюдения за период, предшествующий декабрю 1998 года, МАГАТЭ было известно о наличии в Ираке ограниченного парка токарно-давилых станков. Инспекции последнего времени подтвердили эту оценку. В частности, Ирак обладает значительными запасами высокопрочного алюминиевого материала и способен производить заготовки необходимого качества для использования на токарно-давилых станках. Однако получаемую продукцию отличает низкое качество.

37. В период после декабря 1998 года Ирак закупил мощные магниты для использования в различных целях и заявил о наличии у него магнитов 12 различных видов конструктивного исполнения. МАГАТЭ удостоверилось в том, что ранее приобретенные магниты применялись в системах наведения ракет, промышленном оборудовании, счетчиках электричества и полевых телефонах. На основе посещения исследовательских и производственных объектов, изучения технологических чертежей и анализа образцов магнитов специалисты МАГАТЭ, знакомые с использованием таких магнитов в центрифужном обогащении, удостоверились в том, что никакие из магнитов, заявленных Ираком, не могли использоваться непосредственно в магнитных подшипниковых системах центрифуги и что Ирак не создал потенциала для производства таких магнитов. Вместе с тем продолжается изучение этого вопроса с зарубежными изготовителями, с которыми Ирак вступал в контакты.

Другие методы обогащения

38. МАГАТЭ не обнаружило никаких свидетельств, которые указывали бы на другие способы обогащения, такие, как процесс электромагнитного разделения изотопов (ЭМРИ), которому Ирак отдавал предпочтение в 80-е годы.

39. Ничто из указанного в документах, касающихся иракской программы лазерного обогащения периода до 1991 года, которые были обнаружены в доме одного бывшего иракского ученого, не позволило изменить ранее сделанных МАГАТЭ выводов относительно масштабов иракской программы лазерного обогащения. Не содержалось в этих документах и каких-либо свидетельств попыток Ирака возобновить исследования в этой области в период после 1991 года.

Деятельность, связанная с разработкой оружия

40. В Ираке не было обнаружено никаких указаний на деятельность по разработке оружия в период после 1991 года. Вместе с тем для того, чтобы прийти к окончательному выводу в этом отношении, МАГАТЭ потребуются дополнительное время. Гарантии того, что в Ираке отсутствует потенциал по разработке оружия, имеют существенное значение не только для обеспечения того, чтобы любой, возможно, обнаруженный оружейный материал отечественного производства не был использован для производства ядерного устройства, но и для устранения возможности такого использования оружейного материала, полученного путем незаконного импорта или контрабанды.

41. С учетом того, что Ирак шел по пути разработки импловивной системы оружия, важнейшим фактором для достижения успеха являлось бы освоение высокоэнергетических технологий. В полугодных заявлениях, с опозданием представленных Ираком МАГАТЭ в октябре 2002 года, сообщалось о перевозке

и потреблении октогена для гражданских целей. В этих заявлениях Ирака говорится о том, что в 1998–2002 годах им были перевезены в другие места 32 тонны из 228 тонн октогена, опломбированных МАГАТЭ в декабре 1998 года. Кроме того, Ирак заявлял, что весьма незначительное количество октогена (46 килограммов) было использовано на оружейных заводах для проведения исследований и конструкторских разработок.

42. Инспекторы МАГАТЭ получили возможность проконтролировать и вновь опломбировать остающееся количество октогена в объеме приблизительно 196 тонн, большая часть которого осталась там, где находилась изначально, проследили по документам путь от перемещения до конечного использования перемещенного октогена и провели инспекции на объектах, где октоген был использован согласно иракским заявлениям. Пробы почвы и поверхностные мазки подтвердили присутствие октогена на проинспектированных объектах, на которых этот материал, как следовало из заявлений, находился на хранении. МАГАТЭ не располагает какими-либо указаниями на то, что этот материал использовался в каких-либо иных целях, помимо тех, которые были заявлены Ираком, в то же время не имеется каких-либо технических методов количественной проверки заявленного использования этого материала для проведения взрывов.

Заключение

43. За почти четыре месяца, в течение которых МАГАТЭ имело возможность проводить инспекции в Ираке, был достигнут существенный прогресс в оценке состояния ядерного потенциала Ирака. 17 марта 2003 года МАГАТЭ по итогам консультаций с Председателем Совета Безопасности и Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций пришлось вывести свой персонал из Ирака в рамках решения о выводе персонала ЮНМОВИК и другого персонала Организации Объединенных Наций по соображениям обеспечения их безопасности и в связи с получением уведомления о предстоящих военных действиях.

44. По состоянию на 17 марта 2003 года МАГАТЭ не обнаружило никаких доказательств или достоверных указаний, свидетельствующих о возобновлении программы ядерного оружия в Ираке. Тем не менее это не означает, что МАГАТЭ завершило свои расследования относительно того, предпринимались ли Ираком попытки возобновления своей ядерной программы в период 1998–2002 годов. При условии сохранения активного сотрудничества со стороны Ирака и в отсутствие непредвиденных обстоятельств МАГАТЭ было бы в состоянии предоставить Совету Безопасности достоверное заверение относительно того, что такое возобновление не имело места, в пределах двух-трех месяцев продолжения деятельности по контролю. Вместе с тем любое такое заверение, что справедливо применительно к процессу любого контроля, отличалось бы некоторой степенью неопределенности. В силу этого МАГАТЭ в соответствии с просьбой Совета Безопасности внедрило бы усиленную систему постоянного наблюдения и контроля, которая по замыслу должна выполнять роль эффективного сдерживающего средства, обеспечивающего при этом гарантию невозобновления Ираком его программы ядерного оружия и позволяющего МАГАТЭ продолжать поиск следов возможной прошлой деятельности,

предоставляя тем самым международному сообществу возможность получения на постоянной основе и в режиме реального времени оценки выполнения Ираком его обязательств.

45. Несмотря на то, что осуществление мандата МАГАТЭ в Ираке было прервано в результате ожидаемых военных действий, этот мандат Агентства, вытекающий из подписанного Ираком соглашения о гарантиях по Договору о нераспространении ядерного оружия и соответствующих резолюций Совета Безопасности, остается в силе и, таким образом, не изменился. МАГАТЭ как единственный законный орган, уполномоченный осуществлять проверку ядерной деятельности Ирака, по-прежнему готов, по получении распоряжения Совета Безопасности, возобновить свою деятельность по контролю, как только обстоятельства позволят это сделать.
